

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1959-1960.

7 APRIL 1960.

WETSONTWERP
tot eenmaking van
de verschillende stelsels van koppeling aan het
indexcijfer der kleinhandelsprijzen.

VERSLAG
NAMENS
DE BIJZONDERE COMMISSIE⁽¹⁾, UITGEBRACHT
DOOR DE HEER DE PAAPE.

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft gemeend geen uitvoerige bespreking aan dit ontwerp te moeten wijden, en zulks om twee redenen :

1^o Het ontbrak haar aan de nodige tijd. Het is immers hoogst wenselijk dat het ontwerp onmiddellijk gestemd wordt, daar de inwerkingtreding vastgesteld werd op 1 maart 1960, en om te voorkomen dat bepaalde sociale vergoedingen nog langer met 2,5 % zouden moeten worden verminderd.

2^o Het werd uitvoerig besproken en grondig onderzocht door de verenigde Commissies voor de Financiën en voor de Arbeid en Sociale Voorzorg van de Senaat. Hiervan getuigt het omvangrijke en gedocumenteerde verslag van de heer senator Neels (*Stuk van de Senaat* n° 252, zitting 1959-1960).

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Martel.

A. — Leden : de heren De Paepe, De Saeger, Mevr. De Riemaeker-Legot, de heren Eeckman, Fimmers, Lavens, Olslaeger, Parisis, Pêtre, Posson, Schot, Van den Daele. — Deconinck, Deruelles, De Sweemer, Detiège, Mevr. Fontaine-Borguet, de heren Leburton, Namèche, Tielemans, Van Acker (A.). — De Clercq, Martens.

B. — Plaatsvervangers : de heren Barbé, Debucquoys, Discry, Lefèvre, Tanghe, Verbaanderd. — Dedoyard, De Keuleneir, Denis, Hicquet, Van Hoorick. — D'haeseler.

Zie :

493 (1959-1960) :

— Nr 1 : Ontwerp door de Senaat overgezonden.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1959-1960.

7 AVRIL 1960.

PROJET DE LOI
unifiant les divers régimes de liaison
à l'indice des prix de détail.

RAPPORT
FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION SPÉCIALE⁽¹⁾,
PAR M. DE PAAPE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission n'a pas estimé devoir consacrer un long débat au présent projet, et ce pour deux raisons :

1^o Le temps nécessaire lui faisait défaut. En effet, il est hautement souhaitable que le projet puisse être voté immédiatement, étant donné que son entrée en vigueur est fixée au 1^{er} mars 1960 et qu'il faut éviter que certaines allocations sociales continuent à subir une réduction de 2,5 %.

2^o Le projet a fait l'objet d'une large discussion et d'un examen approfondi aux Commissions réunies des Finances et du Travail et de la Prévoyance Sociale du Sénat. Le rapport volumineux et bien documenté de M. le sénateur Neels (*Doc. Sénat* n° 252, session 1959-1960) en est le témoignage .

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Martel.

A. — Membres : MM. De Paepe, De Saeger, Mme De Riemaeker-Legot, MM. Eeckman, Fimmers, Lavens, Olslaeger, Parisis, Pêtre, Posson, Schot, Van den Daele. — Deconinck, Deruelles, De Sweemer, Detiège, Mme Fontaine-Borguet, MM. Leburton, Namèche, Tielemans, Van Acker (A.). — De Clercq, Martens.

B. — Suppléants : MM. Barbé, Debucquoys, Discry, Lefèvre, Tanghe, Verbaanderd. — Dedoyard, De Keuleneir, Denis, Hicquet, Van Hoorick. — D'haeseler.

Voir :

493 (1959-1960) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

Verwijzend naar de Memorie van Toelichting, naar het verslag, alsmede naar de beraadslaging van de Senaat van 5 april II., meent uw Commissie het ontwerp als volgt te kunnen samenvatten :

1^e Het ontwerp wil de wedden van de ambtenaren en de sociale vergoedingen koppelen aan een spil-index, zoals voorzien in de meeste overeenkomsten afgesloten in de paritaire commissies, voor de lonen in de private nijverheid.

Het huidige stelsel is voor de ambtenaren en de gerechtigden op een sociale vergoeding zeer nadelig wanneer een lichte daling van het indexcijfer zich voordoet. Zulks werd trouwens ondervonden in de maand januari; inderdaad, door een zeer geringe schommeling in het indexcijfer werden bepaalde sociale vergoedingen ambtshalve met 2,5 % verminderd.

Indien dit ontwerp aangenomen wordt, dan zal een verhoging of een vermindering slechts kunnen toegepast worden, wanneer het indexcijfer stijgt of daalt met 2,5 %, d.w.z. met 2,75 punten. (Er wordt immers als vertrekbasis het indexcijfer 110 genomen.)

2^e Het ontwerp wil de bestaande regelingen eenvormig maken en hetzelfde indexcijfer en dezelfde schommelingen toepassen, om te voorkomen dat, in een bepaalde maand, de ene sociale vergoeding een wijziging moet ondergaan en de andere niet.

Om te voorkomen dat, bij een toevallige wijziging van het indexcijfer, een verhoging of vermindering van wedden en sociale vergoedingen zou dienen te worden toegepast, werd een periode van twee maanden als voorwaarde gesteld, en zal de aanpassing slechts geschieden met ingang van de tweede maand, die volgt op het einde van de periode tijdens welke het indexcijfer, gedurende twee opeenvolgende maanden, het cijfer bereikt dat een wijziging rechtvaardigt.

Voorbeeld : Indien de index een cijfer bereikt dat aanleiding geeft tot verhoging in de maand januari en in de maand februari, zal de verhoging doorgevoerd worden met ingang van 1 april.

Algemene bespreking.

Een lid onderstreept de hoogdringendheid van het ontwerp : daarom zullen geen wijzigingen voorgesteld worden en wordt eveneens afgezien van de besprekking van het wetsvoorstel van de heer Deruelles (*Stuk* nr 457/1). Er wordt nochtans betreurd dat de syndicale Raad van Advies niet geraadpleegd werd.

De heer Minister van Financiën vestigt de aandacht van de Commissie op het dubbel doel van het ontwerp, zoals hierboven beschreven, en wijst hoofdzakelijk op de verscheidenheid in de weddeaanpassingen en de aanpassingen van de sociale vergoedingen. Indien dit ontwerp niet goedgekeurd wordt, zullen bepaalde wedden eerlang met 2,5 % moeten verminderd worden.

Een lid vraagt of de wet alleen betrekking heeft op de wedden en sociale vergoedingen, die heden ten dage aan de schommelingen van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen gekoppeld zijn.

Antwoord.

Daar alle wedden en sociale vergoedingen aan de schommelingen van het indexcijfer gekoppeld zijn, vallen zij onder de toepassing van de wet.

Voor de pensioenen na onderzoek omtrent de bestaansmiddelen zal de aanpassing eveneens op dezelfde wijze geschieden.

Se référant à l'Exposé des Motifs, au rapport, ainsi qu'à la délibération du Sénat du 5 avril dernier, votre Commission estime qu'il lui suffit de résumer le projet comme suit :

1^e Le projet entend lier les traitements des fonctionnaires et les prestations sociales à un indice-pivot, tel que prévu pour les salaires de l'industrie privée dans la plupart des accords conclus par les commissions paritaires.

Le régime actuel est très désavantageux pour les fonctionnaires et les bénéficiaires de prestations sociales en cas de baisse légère de l'indice des prix. C'est ce qui s'est produit en effet au mois de janvier lorsque, par suite d'une fluctuation minime de l'indice, certaines prestations sociales ont subi d'office une réduction de 2,5 %.

Si le présent projet est adopté, toute augmentation ou diminution ne pourra être appliquée que dans le cas où l'indice de référence monte ou descend de 2,5 %, c'est-à-dire de 2,75 points (en effet, c'est l'indice 110 qui sert de point de départ).

2^e Le projet tend à unifier les régimes actuels et à appliquer le même indice et les mêmes fluctuations, afin d'épêcher que, pour un mois déterminé, certaines prestations sociales soient modifiées et d'autres pas.

Pour éviter l'application d'une augmentation ou d'une diminution des traitements et des prestations sociales en cas de modification éventuelle de l'indice, une période de deux mois a été prévue et l'adaptation ne se fera qu'à partir du deuxième mois qui suit la fin de la période au cours de laquelle l'indice atteint, pendant deux mois consécutifs, le chiffre qui justifie une modification.

Exemple : Si l'indice atteint un chiffre donnant lieu à majoration en janvier et en février, l'augmentation sera appliquée à partir du 1^{er} avril.

Discussion générale.

Un membre souligne le caractère urgent du projet. C'est pour cette raison qu'aucun amendement ne sera présenté et qu'il est renoncé à la discussion de la proposition de loi de M. Deruelles (*Doc. n° 457*). On regrette cependant que la Commission de Consultation syndicale n'ait pas été consultée.

Le Ministre des Finances attire l'attention de la Commission sur le double but du projet, ainsi qu'il est exposé ci-dessus. Il attire spécialement l'attention sur la diversité des adaptations des traitements et des prestations sociales. Si le projet n'est pas voté, certains traitements devront bientôt subir une réduction de 2,5 %.

Un commissaire demande si la loi se rapporte uniquement aux traitements et aux prestations sociales actuellement rattachés à l'indice des prix de détail.

Réponse.

Tous les traitements et prestations sociales étant liés aux fluctuations de l'indice, ils tombent sous l'application de la loi.

L'adaptation se fera de la même manière en ce qui concerne les pensions octroyées après enquête sur les ressources.

Een ander lid vraagt of de loongrens voor de maatschappelijke zekerheid eveneens aan deze wet gebonden wordt. Het antwoord luidt bevestigend.

Een lid vestigt de aandacht op de toestand van de gepensioneerde arbeiders en bedienden.

Wat deze beide categorieën betreft, maakt men thans een overgangsperiode door. Het lid is van mening dat, voor de gehele duur van deze periode, een eventuele pensioenvermindering zou moeten uitgeschakeld worden, ten einde het pensioenbedrag zo dicht mogelijk te brengen bij 75 % of 60 % van het gemiddelde loon.

Er wordt eveneens gevraagd of deze wet toepasselijk is op de ondergeschikte besturen.

Antwoord.

Onrechtstreeks wel, daar de wedden van de ambtenaren van deze besturen, steeds de wedden van de Rijksambtenaren volgen.

Het onderzoek der artikelen gaf geen aanleiding tot opmerkingen.

Het ontwerp, evenals het verslag, werden eenparig aangenomen.

De Verslaggever.

P. DE PAAPE.

De Voorzitter,

J. MARTEL.

Un autre membre demande si cette loi s'appliquera également au plafond des rémunérations prévu en matière de sécurité sociale. La réponse est affirmative.

Un membre attire l'attention sur la situation des ouvriers et des employés pensionnés.

Pour ces deux catégories, on se trouve actuellement dans une période transitoire. Le commissaire estime que, pour toute la durée de cette période transitoire, une éventuelle réduction de la pension devrait être exclue, afin de rapprocher autant que possible le taux de la pension des 75 % ou 60 % du salaire moyen.

Un autre membre demande si cette loi s'applique également au personnel des pouvoirs subordonnés.

Réponse.

Indirectement oui, puisque leurs traitements suivent toujours ceux des fonctionnaires de l'Etat.

L'examen des articles ne donne pas lieu à discussion.

Le projet et le rapport sont adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,

P. DE PAAPE.

Le Président,

J. MARTEL.